5 — 18

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

Province: Alberta — District No. 5 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 18 — {in / dans} Tp. 39. Rg. 22. W. 4. (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: Thomas Pinnell — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 14 — Page 14

Part of Tail Creek

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON OF FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. / INFIRMITÉS.			
Dwelling House. / Maison habitée.	Family household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Enter the name of municipality, i.e., city, town or village, township, etc., and if in a municipality not yet named in a city, town or village, the name of the locality, etc. Or other description.) / Lieu de domicile. (Mettre en regard le nom de la municipalité, c.-à-d. ville ou village, canton, etc., et si la municipalité n'est pas encore nommée ville, village ou canton, le nom de la localité, etc. Ou autre détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou des ménages.	Whether married, widowed or single. / Célibataire, marié, veuf ou autre état matrimonial.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, mettre la province ou le territoire.)	Year of immigration, if born elsewhere. / Pour les immigrants, année d'immigration.	Year of naturalization, if born a subject. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Principal emploi ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire autre ou distinct du principal emploi ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte? (voir instructions.)	Wages to be reported to the nearest dollar. / Montant exact ou approximatif des gages, au dollar près.	Weeks employed in 1910 at chief occupation. / Nombre de semaines à l'emploi principal en 1910.	Weeks employed in 1910 at other work. / Nombre de semaines à d'autres travaux en 1910.	Hours of work per week in chief occupation, if wage. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal, si gages.	Hours of working time per week at other work, if wage. / Heures de travail par semaine à d'autres travaux, si gages.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Total earnings in 1910 from other work. / Gains totaux en 1910 à d'autres travaux.	Rate of earnings per hour, if working for hourly wages. / Taux de salaire par heure, si travaillant à l'heure.	Using life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per annum. / Coût de l'assurance par année.	Months at school in 1910. / Nombre de mois d'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can converse in English, if not, state language and tribal dialect. / Peut converser en anglais, si non, indiquer la langue et le dialecte de la tribu.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd et muet.	Crippled or lame. / Affligé ou estropié.	Idiotic or insane. / Idiot ou aliéné.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	
116	117	Stothard C.	Sp. 39. Rg 22	M	Head	S	July	1879	38	O.	–	–	English	Canadian	Methodist	Farmer	O	Me	No	Yes	—			—					—	—			Yes	Yes	E						1
		Mary Ruby	—	F	Mem. Keeper	W	April	1853	57	O	–	–	Irish	Canadian	Presbyterian	Housekeeper	O	Me	No	Yes									—	—			Yes	Yes	E						2
117	118	Gilbert W.	—	M	Head	M	Nov.	1868	43	Scotland	1878	–	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	—	Yes	No	Yes								—	—			Yes	Yes	E						3
		Laura	—	F	Wife	M	May	1876	35	O.	–	–	Scotch	Canadian	Presbyterian	None													—	—			Yes	Yes	E						4
		Una	—	F	Daughter	S	May	1888	13	O	–	–	Scotch	Canadian	Presbyterian	None													—	—			Yes	Yes	E						5
		Bertie	—	M	Son	S	May	1902	9	O	–	–	Scotch	Canadian	Presbyterian	—													—	—			Yes	Yes	E						6
		Braxton C.	—	M	Lodger	S	June	1878	25	England	1908	–	English	Canadian	Methodist	Laborer	O	Me	No	Yes		52		60		600			—	—	—		Yes	Yes	E						7
118	119	Malvin G.	—	M	Head	S	Dec.	1871	40	England	1881	–	English	Canadian	Anglican	Farmer	O	Me	No	Yes		—	—	—		—			—	—	—		Yes	Yes	E						8
119	120	Amos J.	—	M	Head	M	May	1860	51	U.S.	1902	1907	Dutch	Canadian	Presbyterian	Farmer	O	Me	No	Yes	—								—	—	—		Yes	Yes	E						9
		Annis	—	F	Wife	M	May	1867	42	O.	1902	–	Scotch	Canadian	Presbyterian	None													—	—	—		Yes	Yes	E						10
120	121	Reid, Mrs. M.	—	F	Head	W	Oct.	1844	66	O.	–	–	Scotch	Canadian	Presbyterian	Farming	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						11
		Jehnke F.	—	M	Son in law	M	Sept.	1875	36	Germany	1890	–	German	American	Lutheran	Farmer	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						12
		Francis	—	F	Daughter	M	Dec.	1875	36	U.S.	1910	–	Irish	American	Lutheran	Farmer	O	Me	No	Yes		—								—	—	—		Yes	Yes	E						13
121	122	Gilmartin C.	—	M	Head	M	Dec.	1877	34	U.S	1905	1910	Scotch	American	Christian	Contractor	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						14
		Mary	—	F	Wife	M		1877	32	U.S	1905	–	Scotch	American	Church of Christ	None													—	—			Yes	Yes	E						15
		Pearl	—	F	Daughter	S	Sept.	1898	12	U.S	–	–	Scotch	American	Church Christ	None													—	—			Yes	Yes	E						16
		Leland	—	M	Son	S	Aug.	1899	12	U.S.	–	–	Scotch	American	Church Christ	None													—	—			Yes	Yes	E						17
		Fern	—	F	Daughter	S	April	1900	11	U.S.	–	–	Scotch	American	Church Christ	None													—	—			Yes	Yes	E						18
		Elmer	—	M	Son	S	Feb.	1902	9	U.S.	–	–	Scotch	American	Church Christ	—													—	—			Yes	Yes	E						19
		Blossom	—	F	Daughter	S	Oct.	1905	6	Alb.	–	–	Scotch	Canadian	Church Christ	—													—	—			Yes	Yes	E						20
		Ira.	—	M	Son	S	June	1906	5	Alb.	–	–	Scotch	Canadian	Church Christ	—													—	—			No	No	E						21
		Everina	—	F	Son	S	July.	1909	2	Alb.	–	–	Scotch	Canadian	Church Christ	—													—	—			Yes	Yes	E						22
		Hilet	—	F	Daughter	S	May.	1900	1	Alb.	–	–	Scotch	Canadian	Church Christ	—													—	—			Yes	Yes	E						23
122	123	Walker C.	—	M	Head	S	May	1860	51	U.S.	1902	1907	English	Canadian	Christian	Farmer	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						24
123	124	Walker S.	—	M	Head	S	Sept.	1885	26	U.S	1902	1907	English	Canadian	Christian	Farmer	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						25
124	125	Shuff. C.	—	M	Head	M	Nov.	1862	49	Germany	1911	–	German	German	Congregational	Farmer	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						26
		Helen	—	F	Wife	M	July.	1870	41	Scotland	1911	–	English	Scotch	Congregational	None													—	—			Yes	Yes	E						27
		John	—	M	Son	S	May	1889	22	U.S	1909	–	English	Canadian	Congregational	Farmer	S	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						28
		Maggie	—	F	Daughter	S	May	1894	17	U.S	1911	–	English	Canadian	Congregational	None													—	—			Yes	Yes	E						29
		Roderic	—	M	Son	S	April	1896	15	U.S	1911	–	English	Canadian	Congregational	Farmer	S	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						30
		Laurance	—	M	Son	S	Sept.	1898	13	U.S.	1911	–	English	Canadian	Congregational	Farmer	S	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						31
		Nellie	—	F	Daughter	S	Oct.	1901	10	U.S	1911	–	English	Canadian	Congregational	None													—	—			Yes	Yes	E						32
		James	—	M	Son	S	July.	1904	7	U.S	1911	–	English	Canadian	Congregational	None													—	—			Yes	Yes	E						33
		Carl	—	M	Son	S	June	1908	3	U.S	1911	–	English	Canadian	Congregational	—													—	—			No	No	E						34
		Tomlinson Otis	—	M	Son in law	M	June	1886	25	England	1911	–	English	Canadian	Congregational	Farmer	O	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						35
		Anna.	—	F	Wife	M	June	1891	20	England	1911	–	English	Canadian	Congregational	None													—	—	—		Yes	Yes	E						36
		Delbert	—	M	Son	S	Dec	1909	2	Alberta	1911	–	English	Canadian	Congregational	—													—	—			No	No	E						37
125	126	Walker A.	—	M	Lodger	W	May	1834	77	U.S	1902	1909	English	Canadian	Christian	Farmer	R	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						38
126	127	Sheldon F.	—	M	Head	M	June	1853	58	U.S.	1900	1906	English	Canadian	Protestant	Farmer		Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						39
		Annie	—	F	Wife	M	Sept.	1878	33	U.S.	1900	–	English	Canadian	Protestant	None													—	—	—		Yes	Yes	E						40
		Sheldon Fanny		F	Daughter	S	Dec	1896	15	U.S	1900	–	English	Canadian	Protestant	None													—	—			Yes	Yes	E						41
127	128	Carroll W.J.		M	Head	M	Aug.	1845	66	U.S.	1903	1909	Irish	Canadian	Presbyterian	Farmer		Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						42
		Edith.		F	Daughter	S	April	1894	17	U.S	1903	–	Irish	Canadian	Presbyterian	None													—	—			Yes	Yes	E						43
		Elmer J.		M	Son	S	April	1894	17	U.S	1903	–	Irish	Canadian	Presbyterian	Farming	S	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						44
		Ivey.		F	Daughter	S	July	1897	14	U.S.	1903	–	Irish	Canadian	Presbyterian	None													—	—			Yes	Yes	E						45
128	129	Roland A.J.		M	Head	M	Jan.	1866	43	England	1902	–	English	Canadian	Anglican	Farmer		Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						46
		Annie		F	Wife	M	April	1867	42	England	1902	–	English	Canadian	Anglican	None													—	—			Yes	Yes	E						47
		Augustus		M	Son	S	July	1893	18	England	1902	–	English	Canadian	Anglican	Farming	S	Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						48
		Alice		F	Daughter	S	Aug	1897	14	England	1902	–	English	Canadian	Anglican	None													—	—			Yes	Yes	E						49
129	130	Jacob W.		M	Head	M	Sept.	1877	34	U.S.	1902	1911	German	Canadian	Christian	Farmer		Me	No	Yes		—	—							—	—			Yes	Yes	E						50